



2007年
(平成19年)
3/25
第1497号

あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1

☎3880-5111(代)

http://www.city.adachi.tokyo.jp/

足立区ホームページ携帯向け
サイトへの二次元コードです
バーコード読み取り機能付き
携帯電話でご利用になれます



区長へのファクス FAX3880-5678

今号の 主な内容

2・3面 エイズ即日検査開始/水痘予防接種費用助成/子どもの入院医療費助成対象年齢が拡大

4・5面 外国人登録制度からの 手続/有関外国人登録の事象/INFORMATION OF THE ALIEN REGISTRATION

6・7面 地デジ放送の視聴について/新豊橋開通/国保出産育児一時金の新制度/人材募集

8面 「はるかぜ」全路線概略図・第10弾運行ルート/「日暮里・舎人ライナー」工事状況

コミュニティバス「はるかぜ」は 4月から10路線になります



▲新路線と同型の車両(写真は第9弾)

「はるかぜ」は、区が走行のための環境整備を行い、バス事業者が独自に運行しているコミュニティバスです。12年4月に第1弾(西新井駅東口～綾瀬駅東口間)が運行を開始して以来路線を増やし、現在では9路線になりました。さらに第10弾として、4月14日(土)午後から、新たな路線の運行を予定しています。今号では、皆さんから問い合わせが多い「はるかぜ」に関する事柄などを1面で、「はるかぜ」の区内路線概略図、第10弾の運行ルート図および、日暮里・舎人ライナーについてを8面でお知らせします。

※4月14日午後開業予定の新路線(第10弾)は、西新井駅西口から扇いちょう公園までの約4kmを、約15分で結びます(8面参照)。

コミュニティバス「はるかぜ」についてのお問い合わせは、各バス事業者(表1)または、土木部計画調整課計画へ

☎3880-5904

「はるかぜ」について教えて!

問1 区内のどの地域を走っていますか?

答1…現在は9路線を運行しています。運行している地域については、8面にある路線図をご覧ください。

問2 料金は、いくらですか?距離によって違うのですか?

答2…足立区内は全区間均一料金で、大人200円、小人100円です(八潮市内で乗り降りする場合は異なります)。また、乗り継ぎ料金がある路線もあるので、くわしくはバス事業者へお問い合わせください(表1)。

問3 忘れ物をしました。どこに問い合わせればよいですか?

答3…その路線を運行しているバス事業者へ連絡してください(表1)。

問4 時刻表をバス停以外で見ることができますか?

答4…区のホームページで全路線、全バス停の時刻表を見ることができます(図1)。また、路線ごとの資料(A4判、料金や一部バス停の時刻表などを掲載)を、区役所1階総合案内と2階の区政情報室(4月からは区政相談課)で配付しています。

図1 足立区公式ホームページ画面



トップページ右側にある「はるかぜ時刻表」をクリック

問5 シルバーバスは使えますか?

答5…東京都内なら全路線で使用できますが、八潮市内での乗り降りは使用できません。

問6 車いすでも乗れますか?

答6…全車両でリフト付きバスやノンステップバスを使用しているため、車いすのまま乗車できます。

問7 障害者割引はありますか?

答7…身体障害者手帳、愛の手帳を見せると、普通運賃は5割引、定期購入は3割引になります。※精神障害者保健福祉手帳については、4月1日から、都が発行する写真付きの精神障害者保健福祉手帳を運転手に見せると、普通運賃が5割引になります。

問8 私が住んでいる地域にも「はるかぜ」を通してください。

答8…要望された路線は、バス事業者、警察、学識経験者などによる「都市交通懇話会」に提案をします。懇話会では、道路の状況や採算などを考え、実現性について協議を行い、運行を決定しています。

区内の今後のバス路線網整備

区では、「都市交通懇話会」(上記参照)の中で提案された29路線について、順次バス路線網の整備を進めています。

また、19年度末開業予定の「日暮里・舎人ライナー」各駅と従来のバス路線を結ぶため、バス路線網が再編されます。現在、バス事業者、関連自治体と具体的な路線について協議しています。

表1 コミュニティバスはるかぜ路線一覧

バス路線経路	問い合わせ先・電話番号	バス共通カード	PASMO/Suica
第1弾 西新井駅東口～区役所～青井駅～綾瀬駅東口～子ども家庭支援センター	日立自動車交通(株) ☎5682-1122	×	○
第2弾 綾瀬駅東口～辰沼団地～六ツ木都住～八潮駅北口	朝日自動車(株) ☎048-970-5170	○	準備中
第3弾 西新井駅西口～七曲～舎人公園～舎人団地	国際興業(株) ☎048-280-0571	○	○
第4弾 都市農業公園～西新井駅東口～梅島駅入口～区役所	東武バスセントラル(株) ☎3898-1331	○	○
第5弾 北千住駅西側地域循環	(株)新日本観光自動車 ☎5691-3783	×	×
第6弾 鹿浜五丁目団地～加賀～江北～北千住駅西口	(株)新日本観光自動車 ☎5691-3783	×	×
第7弾 梅島駅入口～区役所～六町駅～六ツ木都住～八潮駅北口	東武バスセントラル(株) ☎5699-1310	○	○
第8弾 北千住駅西口～小台・宮城循環	(株)新日本観光自動車 ☎5691-3783	×	×
第9弾 綾瀬駅東口～東和五丁目～亀有駅南口	日立自動車交通(株) ☎5682-1122	×	○
第10弾(※) 西新井駅西口～扇いちょう公園	日立自動車交通(株) ☎5682-1122	×	○

※4月14日土、午後運行開始予定

ご存知ですか? PASMO (パスモ)

首都圏の鉄道、バスの共通ICカード乗車券「PASMO(パスモ)」のサービスが、3月18日から始まりました。区内の鉄道、バスで利用できます(JRのSuica(スイカ)も利用可)。バス共通カードも引き続き利用できます。※「はるかぜ」での使用については、表1をご覧ください。

「はるかぜ」は8面へ続く

「鉄道高架化実現に向けて」
3月15日、今年も献花式に参加しました。事故で亡くなられた方のご冥福を祈ると共に、竹ノ塚駅付近の鉄道高架化を早期に実現させようと、決意を新たにしました。
事故から2年、緊急対策としてエレベータ付き歩道橋を設置し、鉄道高架化に向けて地元や議会の皆さんと一体となって要望活動などに取り組みながら、国・都・鉄道事業者との検討会を進めてきました。その結果、今年度は国の調査費が付き、さらに国の来年度予算において、鉄道高架化の「新規着工準備箇所」として位置付けられました。鉄道の高架化は時間の掛かる事業ですが、これにより、実際に向け大きな一歩を踏み出すことができました。
これまでの鉄道高架化事業は、いくつかの条件に当てはまる踏切については、都が事業主体となり、国・地元自治体・鉄道事業者の費用負担で行ってきました。残念ながら事故当時は、竹ノ塚駅付近の踏切は、この条件に当てはまっていまじませんでした。しかし、国が条件を緩和したことによって、区も事業主体になることができ、竹ノ塚駅付近の踏切も高架化事業を適用できることになりました。
今回、区では早期実現のため、区内で初めて区が事業主体として高架化事業を行うことになりました。初めての試みであり課題もありますが、1日も早く実現できるよう、全力で取り組んでいきます。



足立区 区長 吉木 重明

子どもを交通事故から守るのは大人の努めです



昨年、区内で起きた交通事故で、193人の小学生がけがをしました。これらの事故の原因は、子どもの飛び出し、自転車走行時の一時不停止が大半を占めています。

春になり、新入学などで子どもの行動範囲が広がる季節です。子どもたちが交通事故に遭わないよう、大人がしっかり交通ルールなどを教えましょう。

◆子どもの特性を知りましょう

子どもは、突然予想できない行動をとることがあります。横断歩道を渡っているとき突然引き返したり、周囲のものに関心が移り、目の前にあるものが見えなくなるなど、子どもの「行動の特性」を知ることが、事故を防ぐために重要です。特に男の子は、「3人に1人は安全確認をせず、横断歩道を走って渡っている」というデータもあります。

親自身が正しく行動し、「いったん止まって安全を確認することが必要」だということを、子どもたちに教えてください。

◆子どもを交通事故から守るため、親が知っておきたい4カ条

- ▷子どもは、親のマネをしながら交通ルールとマナーを身に付ける
- ▷体の大きさに合った自転車に乗せる
- ▷子どもの死亡事故の3分の1は、親・知人が加害者である
- ▷体が大きくなっても、理解力や判断力は年齢並みである

問先 = 交通安全係 ☎3880-5912

4月1日から、子どもの入院医療費助成の対象年齢を拡大します

対象：区内に住所があり、健康保険に加入している小学1年生(中学3年生(15歳に達した日以降の最初の3月31日まで))

※所得制限なし 内容：4月1日以降に掛かった入院医療費(健康保険が適用される入院医療費の自己負担額)の助成 ※医療証の発行はありません。申込：次の書類を添えて申請：領収書(受診者氏名、保険点数、

子育て・教育

診療年月日、医療機関名、領収額、入院・外来の別が記載されているもの) / 児童の健康保険証(コピー可) / 印鑑(スタンブ印は不可) / 保護者名義の金融機関の口座番号がわかるもの(郵便局は除く) / 高額療養費の支給決定通知書など(当てる方のみ) / ほかの公費負担の医療証(お持ちの方のみ。コピー可) ※郵送による申請も可 申・問先：児童給付係 ☎(3880) 5884

4月から就学援助申請書の提出先が変わります

就学援助の申請先が、助成係に変わります。申込：▽足立区立の小・中学校通学者：4月

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所

〇〇係

(〇〇は申し込み係名など)

※記事中に住所の記載があるものは、その住所へ申し込み

上のマークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例

申込…申し込み方法
期限…申し込み期限
場・申・問先…場所・申し込み先・問い合わせ先
HP…ホームページアドレス
E…Eメールアドレス
※費用の記載がないものは無料

定員が先着順の場合は、3月27日受付開始

に学校で配られる申請書に記入・押印し、返信用封筒で郵送▽足立区立以外の小・中学校通学者：4月2日から窓口で受け付け 申・問先：学務課助成係 ☎(3880) 5977

4月の土曜予防接種外来

日時：4月21日(土)、午後3時～5時(受け付けは、午後4時30分まで) 場所：足立区医師会館(中央本町3-4-4) 対象：BCG・ポリオを除く各予防接種の法定年齢内の子ども ※当日は、予防接種相談も受け付けます。申込：母子健康手帳、予防接種予診票を持参の上、保護者同伴で直接会場へ 問先：足立区医師会(当日、午後3時～5時のみ) ☎(3880) 1866

4月から始まります エイズの即日無料検査

検査日当日に、結果がわかる血液検査です(判定保留の場合は2週間後)。予約・検査は、匿名でできます。

対象：次のすべてに当てはまる方…エイズ検査のみを希望/本人の意思で受ける/感染の可能性のある行為から2カ月以上経過している ※証明書の発行はしません

日時：原則毎月第2木曜日、午後1時30分～2時20分

定員：30人(予約制・先着順) 申込：電話 場・申・問先：中央本町保健総合センター地域保健係 ☎3880-5351

水痘予防接種費用を助成します

対象：4月1日以降、1歳以上2歳未満の間に水痘予防接種を受けた子ども ※接種時から申請時まで、引き続き区内に住居登録をしている方に限る 内容：4月1日以降の接種分の費用を、5,000円を上限として区内共通商品券で助成(500円単位で支給、500円に満たない場合は切り捨て) 期限：接種日から1年間 申込：次のものを窓口を持参…医療機関が発行した領収書など支払いを証明するもの/領収書など同日の接種記録の記載がある母子健康手帳/印鑑 申・問先：健康推進係 ☎3880-5892

65歳以上の方の介護保険料

4月中旬までに、仮計算による19年度介護保険料の通知書を送付します。▽年金天引きの方：4・6・8月の年金から天引きされる保険料額を通知 ※4月分は2月と同額、6・8月分は年間保険料額を見込んで調

健康・衛生

リウマチ講演会「関節リウマチの知識と理解&リハビリ実技」

日時：4月21日(土)、午後1時30分～3時30分 講師：向井英一氏(東京都リハビリテーション病院リウマチ科医師) / 相馬正之氏(同理学療法士) 定員：80人(先着順) 申込：電話 場・申・問先：障害福祉センター自立生活支援室 ☎(5681) 0132 (FAX) (5681) 0137

児童館を利用できる時間が変わります

4月1日から9月30日まで、児童館は「夏時間」になります。利用できる時間：月・土曜日、午前10時～午後6時 ※学校休業日を除いて、午前中は幼児がゆつたりと遊べます。保護者と一緒にご利用ください。 問先：住区推進課相談係 ☎(3880) 5868

介護保険料の軽減制度

収入が少なく、介護保険料の支払いが困難な方は、申請により保険料額が軽減される場合があります。くわしくは、保険料の通知書に同封するお知らせをご覧ください。

いすれも 問先：介護保険課資格課係 ☎(3880) 5745

相談名	対象・内容	中央本町保健総合センター ☎3880-5351	竹の塚保健総合センター ☎3855-5082	千住保健総合センター ☎3888-4277	江北保健総合センター ☎3896-4004	東和保健総合センター ☎3606-4171	申込・費用等
健康相談	成人のための保健相談(中学生以上)	12 午前9時～10時	16 午前9時～10時30分	9 午前9時～10時30分	24 午前9時～10時	3 午前9時～10時30分	予約不要 検査は有料
	障害者のための保健相談						
心の健康相談	不眠、いらいらなど心の悩み相談(専門医の相談)	11 午後	3、17 午後	6 午後	13 午前	10 午後	電話予約
アルコール相談	お酒をやめたい・やめさせたい方のグループ相談		25 午後		個別相談のみ行っています		
もの忘れ相談	高齢者のもの忘れ(認知症)について、専門医による相談		26 午後	25 午後			
子どもの歯科相談	3歳までの乳幼児の歯科健診と相談	10、24 午後1時30分～2時30分	17、24 午後1時～2時30分	13、27 午後1時～2時30分	11、25 午後1時30分～2時30分	13、27 午後1時30分～2時30分	予約不要
子育てと栄養相談	育児相談(赤ちゃんの身長・体重も測れます)	24 午後1時15分～2時15分	17 午後1時30分～2時30分	4 午後1時30分～2時30分	13 午前9時30分～10時30分	4、18 午前9時30分～10時30分	
思春期相談	ひきこもり・対人恐怖症・不登校などの相談		12 午前9時30分～11時30分		毎週木曜日 午前9時30分～11時	4 午後	電話予約
こんにち歯・ひろば	10カ月～1歳2カ月の乳幼児と保護者のための歯科相談	5 午後	5 午前	24 午後	18 午後	18 午後	
エイズ相談	エイズ相談						随時受け付け
HIV抗体検査	中央本町保健総合センターのみで行っています 12日 午後1時30分～2時20分…HIVのみの即日検査、当日結果をお伝えします(判定保留は別途) 26日 午後1時30分～2時…HIVと性感染症(梅毒、クラミジア)の検査、結果は2週間後の来所時にお伝えします						電話予約 ※匿名で受けられます

4月の休日接骨院当番所

骨折や脱ぎゅう、ねんざ・打撲などの応急処置を当番制で行っています。《健康推進課》

日程	施術所名	住所・電話番号
1(日)	千住足立堂接骨院	千住東2-8-1 ☎3879-0681
	なかおね接骨院	鹿浜4-8-18 ☎5691-1022
8(日)	羽鳥整骨院	青井2-7-14 ☎3840-3623
	清水整骨院	江北7-23-1 ☎3896-9778
15(日)	玉沢接骨院	中央本町3-13-15渡辺ハイツ102 ☎3852-2403
	水野接骨院	西新井3-4-1 ☎3855-3569
22(日)	赤川接骨院	千住東1-14-6 ☎3881-6809
	星接骨院	栗原3-2-11 ☎3886-3328
29(祝)	鈴木接骨院	西綾瀬2-17-21 ☎3880-1760
	こくれ接骨院	西伊興1-16-13 ☎3897-3022
30(休)	山崎接骨院	千住仲町7-6 ☎3881-4674
	曾我接骨院	竹の塚2-10-7 ☎3883-3285

※いずれも時間は、午前9時～午後5時

健康カレンダー4月の予定

区役所へは電車やバスを利用してください

地域包括支援センター(愛称…フォーユー「包YOU」) 4月の介護教室

Table with 3 columns: 日時 (Date/Time), 内容等 (Content), 問先 (Contact). Lists various care classes such as '老人ホームさくら', '転倒予防基本体操', '食を楽しましよ!', etc.

※「申込=」の記載がないものは、当日直接会場へ
※「場所=」の記載がないものは、問先の地域包括支援センターへ
※区民の皆さんに親んでもらえるよう、地域包括支援センターの愛称を、「フォーユー「包YOU」」と名付けました。

ぜん息児の症状改善のために

ぜん息児和太鼓教室

日程 4月14日(土)、午前9時30分〜11時30分
場所 区役所庁舎ホール
対象 新小学1〜6年生
講師 種市政義氏(和太鼓奏者)
定員 25人(先着順)

小児のぜん息講演会

日時 4月24日(火)、午後1時30分〜3時
場所 区役所庁舎ホール
対象 家族にぜん息を治療中の子どもがいる方および関心のある方
内容 講演「最新の小児のぜん息治療について」
講師 和田紀之氏(和小児科医院院長)
定員 100人(先着順) ※保育あり(要予約)

げんき一す! ぜん息児水泳教室(第1期募集)

日時 5月9日〜7月11日まで
水曜日(計10回)、午後3時20分〜6時
場所 スイムスポーツセンター・うきうき館

対象 ぜん息を治療中の4歳〜中学3年生
定員 未就学児: 15人、小学生: 35人
※いずれも先着順。定員を超えた場合は、参加回数の少ない方を優先。持ち物 水着・ピークフローメーター(呼吸機能測定器。参加決定後の事前説明会でも購入可)
募集期間 3月27日〜30日

福祉

身体障害者福祉タクシー券を3月下旬に送付します

「19年度福祉タクシー券」を、配達記録郵便で送ります。対象 身体障害者手帳を持っている方のうち、次のいずれかに当てはまる方: 下肢・体幹・平衡機能障害の1〜3級/視覚障害1級/内部障害1級

自動車燃料費助成

自動車燃料費助成制度は、障害者の就労・通勤・通学・通院などの、社会参加を目的とした制度です。障害者が利用する車

生業資金の貸し付け

期間 4月10日〜20日
対象 生活保護を受けているなどの理由により、一般の金融機関からの融資が困難な個人事業主で、この融資を受けることで独立の生計が立てられる、次の条件す

上記マークがある申し込みは、2面右上の記入例参照

が、自動車税または軽自動車税の減免を受けていることが条件となります。制度について詳しくは、お問い合わせください。障害の等級はタクシー券と多少異なります。※福祉タクシー券と燃料費助成の併給はできません。

問先 障害給付係
(3880) 5111(代)

4月1日、千住柳町住区センターがオープンします

この施設は、老人館・集会所・多目的室を備えた地域施設です。運営は、地域の管理運営委員会を中心に、地元の方々のボランティアで行われます。新たな学びの場、地域交流の場など、各種活動にご利用ください。

開館式・内覧会

日時 4月1日(日)、午前10時〜開館式の後、内覧会を行います。場所 千住柳町住区センター(千住柳町12-5)
申込 当日直接会場へ

千住児童館老人館などの施設を閉館します

3月31日をもって、次の施設は閉館します。閉館施設 千住児童館老人館(併設の千住区民ホール、千住元町授産場は既に利用を終了) / 千住北部地域集会所 / 千住龍田町老人集会所
※4月からは、千住柳町住区センターをご利用ください。

問先 住区推進課事業調整係
(3880) 5858

売却した「那須森の家」は、4月から「四季倶楽部 ベルフォーレ那須」になります

4月から民間の提携施設となる、「那須森の家」の新しい名称を募集したところ、107件の応募がありました。これらを参考に、新名称を「四季倶楽部 ベルフォーレ那須」に決定しました。

ベルフォーレとは、「美しい森」を意味するフランス語です。周囲の木々と調和した施設のたたずまいに合っていることから、この名称を選びました。応募していただいた方の中から

ら抽選で、4月22・23日(1泊2日)のプレオープン(試泊会)にご招待します。当選者には、3月30日までに事業者から連絡いたします。※那須以外でも、4月からは予約受付などで、区民が優遇される施設があります。くわしくは、区民事務所・公社窓口にあるパンフレットまたは、区のホームページ(トピックス)をご覧ください。

問先 区民課調整係
(3880) 5855

宿泊施設インフォメーション(6月分)

◆利用案内
申込方法等 各家庭に配付してある「わたしの便利帳」11ページをご覧ください。※「那須森の家」は3月末で閉館(右記参照)
休館日等 表1
◆山中湖林間学園の大型連休中の開放(空き室予約)
開放日 4月28日〜5月5日

対象 区内在住・在勤の方とその同伴者
申込 4月2日から現地施設で電話受け付け
申込先 山中湖林間学園(予約専用電話)
(0555) 1404
問先 校外施設係
(3880) 5970

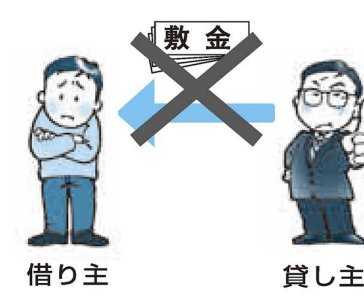
表1 各施設利用案内(6月利用分)

Table with 4 columns: 施設 (Facility), 対象 (Target), 利用できない日 (Unavailable days), 受付時間 (Reception hours). Lists facilities like 湯河原あだち荘, 鹿沼野外レクリエーションセンター, etc.

※利用申し込みは1施設に対して、1グループにつきハガキ1枚です。
※日光林間学園、鋸南自然の家、鹿沼野外レクリエーションセンターの利用できる日も学校などが利用するため、空きが少ない場合があります。くわしくは、各施設にお問い合わせください。

宿泊に関する問い合わせは…各施設予約電話へ(表1)

本当は戻ってくるかもしれないお金が...



借り主 貸し主
▽契約時が大切、事前説明をしっかりと受け、特約があるかどうかを確認しましょう。

返済の滞りや返済の遅れは、借主の信用を損なう原因となります。返済滞りや返済遅れは、借主の信用を損なう原因となります。

Table with 2 columns: 職種 (Job Type) and 採用予定数 (Number of Applicants). Lists various professions like 事務 (Office), 土木造園 (Civil Engineering/Landscaping), 福祉 (Welfare), etc.

表1 職種、採用予定数および受験資格の概要
※昭和61年4月2日以降に生まれた人で、学校教育法に基づく大学(短期大学を除く。)を卒業した人(平成20年3月までに卒業する人を含む)、またはこれと同等の資格があると特別区人事委員会が認める人も含む。

◆花の少ない森づくり募金
多摩の森林を花の少ない森にするために、「花粉募金」にご協力ください。

◆電気機械器具製造業最低賃金が改正されました
都内で電気機械器具製造業に従事する家内労働者に適用される最低賃金が、2月10日に改正されました。

敷金の定義
敷金とは、借り主の家賃滞納や不注意などで賃貸物に損傷を与えた場合、修復費用や損害を補償するために、貸し主に契約時に預けているお金です。

まずは電話で相談を
消費者相談では、相談者と直接情報交換しながら、経過の確認や解決方法を検討します。

東京23区職員(1類)採用試験
試験日 5月6日(印) 採用 20年4月1日以降 受験資格等
表1 ※くわしくは採用試験案内を参照 試験案内配付場所

総合型地域スポーツクラブの知名度は約46%
区では、毎行政区に関するテーマを決め、モニターアンケートを行っています。

あなたは、総合型地域スポーツクラブについてご存じですか。次の中から1つだけ選んでください。

退去時に敷金が戻らない
賃貸住宅退去時のトラブル
フォーラムは、経年変化および通常使用による損耗などの修繕であり、貸し主の負担すべきものと考えられます。

退去時のトラブル
退去の際、ゴミは処分しましょう。
退去の際、ゴミは処分しましょう。

東京23区職員(1類)採用試験
試験日 5月6日(印) 採用 20年4月1日以降 受験資格等
表1 ※くわしくは採用試験案内を参照 試験案内配付場所

総合型地域スポーツクラブの知名度は約46%
区では、毎行政区に関するテーマを決め、モニターアンケートを行っています。

あなたは、総合型地域スポーツクラブについてご存じですか。次の中から1つだけ選んでください。

外国人登録の手続き

定立区では、外国人登録者数が2万1千人を超えており、23区では2番目に多く全国でも4番目の多さです。今回は、その多くの外国人の皆さんのために、外国人登録の手続きについて紹介します。

1 外国人登録係での取り扱い手続き

- 外国人登録係の窓口では、次の申請を受け付けています。
受付時間 = 月～金曜日...午前8時30分～午後5時
休日開庁日(毎月第4日曜日) ...午前9時～午後4時 ※12月は第3日曜日

2 区民事務所での取り扱い手続き

- 区民事務所では、次の申請を受け付けています。
受付時間 = 月～金曜日...午前8時30分～午後5時 ※千住区民事務所は、毎月末日を除き、午後7時まで

有関外国人登録の事宜

在足立区、外国人登録者人数已超過2万1千人。人数之多在東京都23区里是第2位，在全国也是第4位。為了更多在住外国人的方便，特此介紹一下，辦理外国人登録手續的有關事宜。

1 在外国人登録係可辦理下列各項事宜

- 受理時間 = 星期一～五...上午8:30～下午5:00
休日開庁日...上午9:00～下午4:00 (毎月第4星期日 ※12月は第3星期日)

2 在区民事務所(出張所)可辦理下列有關外国人的各項事宜

- 受理時間 = 星期一～五...上午8:30～下午5:00
※除去毎月最后一天，千住区民事務所受理時間是到下午7:00

외국인등록계에서의 수속

아다치구에서는 외국인등록자 수가 2 만 1 천명을 넘으며 도쿄 23 구에서는 2 번째로, 일본 전국에서는 4 번째로 외국 사람들이 많이 살고 있습니다.

1 외국인등록계에서 다루는 사무

- 접수시간 = 월~금요일...오전 8 시 30 분~오후 5 시
휴일개청일...오전 9~오후 4 시 ※(매달 제 4 일요일, 12 월은 제 3 일요일)

2 구민사무소에서 다루는 사무

- 접수시간 = 월~금요일...오전 8 시 30 분~오후 5 시
※센주구민사무소에서는 매달 말일을 제외하여 오후 7 시까지

Information Of The Alien Registration

More Than 21 Thousands Of Foreign Residents Are Living Here In Adachi-City.The Number Of Citizens Are The 2Nd Largest In Tokyo 23 City ,And The 4Th Largest In Japan. This Time We Shall Tell You The Procedures.

If You Have Any Questions ,Please Call Us.
Alien Registration Subsection TEL3880-5723

1 The Alien Registration Subsection.

- We Open From 8:30 Until 17:00 On Weekdays.Every The 4Th Sunday. We Open From 9:00 Until 16:00. But The 3Rd Sunday On December. And We Deal With
・The Initial Registration (Except Every The 4Th Sunday. But The 3Rd On December.)

2 The Regional Office.

- We Open From 8:30 Until 17:00 On Weekdays. But At The Senjyu Office, We Open Until 19:00 Except The Last Day Of The Month. And We Deal With
・The Issuance Of The Certificate Of The Facts In Registration (At The Senjyu Office, We Issue Only Fundamental Items After Every 17:00.)

【郵送申し込み記入例】

切手 〒120-8510

足立区役所
〇〇係
(〇〇は申し込み係名など)
※記事中に住所の記載があるものは、その住所へ申し込み

上の申し込み方法は、右の例を参照

区のホームページアドレスは
<http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例

申込…申し込み方法
期限…申し込み期限
場・申・問先…場所・申し込み先・問い合わせ先
HP…ホームページアドレス
E…Eメールアドレス
※費用の記載がないものは無料

定員が先着順の場合は、3月27日受付開始

税・国保・年金

国民健康保険の出産育児一時金の新しい制度

4月1日から出産育児一時金は、これまでの出産後に申請する方法に加え、出産予定日の1カ月前から申請ができるようになります。出産を行う医療機関などから同意を得た上、申請により出産育児一時金35万円の範囲内、出産に掛かる費用を国民健康保険から医療機関などに直接振り込むことができます。国民健康保険料の滞納などにより、申請を受理できない場合もあります。申・問先〇〇〇〇

☎(3880)5241

国民年金保険料学生納付特例期間が終了します

学生納付特例を申請し、承認を受けている方の納付特例期間は、3月31日で終了します。東京社会保険事務局から、継続の申請書が4月上旬に郵送されます。必要事項を記入し、郵送で申請してください(申請書が郵送されない方、新規申請の方は窓口で申請)。

承認期間は、4月分から翌年3月分までの1年間です(所得

3月26日月、午後3時(予定)「新豊橋(しんとよはし)」開通

新田三丁目と北区豊島六丁目を結ぶ新豊橋が開通します(図1)。新豊橋は、アーチの高さが低い新たな構造形式を採用し、滑らかな曲線形状のデザインです(図2)。問先=土木部副参事(調整) ☎3880-5160



70歳未満の方の医療費

4月1日からは、国民健康保険の窓口で申請することにより、70歳未満の方の入院治療に限り、1つの医療機関に対し、1カ月間に支払う医療費の上限を示す、限度額適用認定証を交付します。国民健康保険料の滞納などにより、認定証を交付できない場合もあります。申・問先〇〇〇〇

☎(3880)5241

調理師・製菓衛生師試験願書配付中

試験日〇〇月24日(日) 願書配付場所〇〇足立保健所、保健総合センター 申込〇〇都庁へ郵送 期限〇〇4月30日消印有効 ※くわしくは願書をご覧ください。問先〇〇〇〇

☎(3880)5363

都市計画原案の縦覧

この内容について関係のある方は、区長に意見書を提出することができます。

◆西新井駅西口周辺地区地区計画の変更
区域〇〇梅田五〇八丁目、関原三丁目、西新井栄町一・二丁目各
地内 縦覧期間〇〇3月26日〇〇4月9日 意見書提出期間〇〇3月26日〇〇4月16日

◆西新井駅西口周辺地区防災街区整備地区計画の変更
区域〇〇梅田五〇六丁目、関原二・三丁目、西新井栄町一丁目各地

暮らし

地上デジタルテレビ放送(地デジ)の視聴方法

地上アナログテレビ放送(アナログ放送)は、23年7月24日まで視聴できます。アナログ放送終了後は、地デジ対応のテレビを使用、また

臨時休館など

図書館
施設点検や防災点検などのため、一部の図書館が臨時休館となります(表1)。開館中の図書館をご利用ください。問先=中央図書館 ☎5813-3740

表1 4月の図書館臨時休館日一覧

日程	図書館名
8(日)	鹿浜・佐野
9(月)	中央・竹の塚・保塚・やよい・新田
15(日)	花畑
16(月)	東和・舎人・江北・興本・伊興・梅田

※27日(金)は、全館休館日となります。

資源ごみの正しい分け方、出方を配付しています

ごみの分別方法や出し方を、分かりやすく案内している「資源とごみの正しい分け方・出し方」(19年度版)を、区内の各世帯・各事業所に配付しています。また、4月以降は区民事務所および清掃事務所の窓口でも配付します。問先〇〇〇〇

☎(3880)5813

男女共同参画に関する報告書・答申書の配付

17年度の男女共同参画の推進に関する施策の実施状況報告と、これに対する男女共同参画推進委員会の意見です。

◆男女共同参画行動計画の策定についての答申
20年度からの次期「男女共同参画行動計画」の策定に関する区長の諮問に対して、男女共同参画推進委員会から提出されたものです。

配付場所・問先〇〇男女参画プラザ ☎(3880)5222

足立区地域生活支援センターの指定管理者募集

対象〇〇障害者自立支援法における障害福祉サービス事業者として、都知事が指定もしくは、指定が見込まれる法人格を持つ事業者 実施事業〇〇就労移行支援事業、就労継続支援事業、地域活動支援センター事業 期間〇〇20年4月から5年間 ※募集要領は地域生活支援センター窓口

暮らし

地上デジタルテレビ放送(地デジ)の視聴方法

地上アナログテレビ放送(アナログ放送)は、23年7月24日まで視聴できます。アナログ放送終了後は、地デジ対応のテレビを使用、また

特別区民税・都民税口座振替新規加入促進キャンペーン報告 期間中、492人の応募をいただき、ありがとうございました。抽選の結果、100人の方にコシヒカリ2kgを発送しました。問先=納税課収納管理係 ☎3880-5238

定員が先着順の場合は、3月27日受付開始

19年度消費生活問題調査 研究グループ募集

対象：区内在住者を主体とし、営利目的を除くなどの条件に当てはまる5人以上のグループ
 内容：グループごとにテーマを決めて活動し、その成果を報告・発表
 活動期間：5月～20年3月 助成額：活動期間内3万円以内 募集数：6グループ(選考) 申込：電話連絡後、所定の申請書類を提出 ※申請書類は消費者センターで配付
 募集期間：4月2日～11日 申・問先：消費者センター
 ☎(3880)5385

適正管理化学物質の使用量などの報告

18年度分を区へ報告してください。対象：工場または指定

みんなでつくる健康あだち21

健康づくりから、健康なまちづくり

区は、健康な状態を「単に病気や障害がないだけでなく、たとえ病気や障害があっても人間としての尊厳をもって積極的に人生を過ごすことができる状態」と捉え、区民が主体的に健康づくりを進めていける地域、環境づくりをめざしています。

健康づくりの応援団

区民の皆さんの健康づくりを応援するために、「健康づくり推進員」や「健康づくり協力店」などが活動しています。

「健康づくり推進員」は、健康づくり活動を身近な地域で支援するために区長が委嘱し、住区センターや保健総合センターなどで活動しています。今年175人の推進員が、健康講座の企画や、乳幼児から高齢者までを対

「人権と同和問題」に関する講座を企画・実施する団体を募集

対象：区内在住・在勤・在学の7人以上で構成する団体・グループ 内容：同和問題の正しい知識の取得・理解により、差別を防止・解決する講座の企画・実施 申込：申込書・企画書
 ☎(3880)5347

いごもの読書週間

図書館では、4月23日から5月12日までのこの読書週間(春の読書週間)に、いつもとはちよっと違うおはなし会や工作など、様々な催しを行います。また、図書館のホームページの「こどもコーナー」では、おすすめ本の紹介やほかのイベント情報も掲載しています。ご覧ください。問先：読書支援係
 ☎(5813)3745

第50回足立区民芸能大会開催報告

2月4日に庁舎ホールで行われ、次の18組の方々が入賞しました(敬称略)。▽総合最優秀賞(区長賞)：岸朝美 ▽優秀賞(観光交流協会会長賞)：歌の部：岸本秀志津、早川令注/踊りの部：安来節じょうすくい踊り愛好会 ▽優良賞(各後援団体賞)：歌の部：野口正男、今泉喜代司、小宮ふじゑ、

区道の街路灯は東部工務所が管理します

4月2日から区内全域における区道の街路灯を、東部工務所が一括管理します。区道に設置された街路灯で、不点灯や破損などを発見したらご連絡ください。安全安心なま

催し物

春のふれあひコンサート

第2・3土曜日はギャラクシテイ・こども科学館へ

第3土曜日はギャラクシテイ・こども科学館へ

春季区民教養講座

「第3回足立区音楽祭」出演団体(個人)募集

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

郷土博物館の映画会

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

男女参画プラザ保育ボランティア養成講座

審議会等の公開(4月分)

会議は公開です。傍聴方法など、くわしくはお問い合わせください。

審議会等	日程	時間	場所	問先
建築審査会	10火	午後3時30分～5時	区役所	建築防災係 ☎3880-5952

パブリックコメント(4月分)

区民の方から意見を募集します。くわしくはお問い合わせください。

件名	日程	問先
今後の景観形成のあり方中間答申	4/25～5/8	都市計画課事業推進係 ☎3880-5738

表2 保育ボランティア養成講座日程表

日程	内容	講師
4/25	オリエンテーション…男女参画プラザ保育ボランティアの実際 基調講演…求められる地域の子育て支援	区職員 井上恵美子氏(フェリス学院大学教授)
5/9	ジェンダーから見た子育て①	
5/16	ジェンダーから見た子育て②	
5/23	ボランティア活動の心構え	ボランティア関連講師
5/30	絵本の読み聞かせ	小川幸子氏(モットおはなし会)
6/6	子どもがよろこぶ ふれあい遊び	中澤淑江氏(親子ふれあいイベント講師)
6/13	子どもの発達、ケガの予防・応急対応	区看護師
6/20	区内子育て支援施設見学	区職員
6/27	保護者とのコミュニケーション	区保育士
7/4	子育てにかかわる活動団体の話しを聞いてみよう	NPO法人保育サービスぽてと
7/11	男女参画プラザ子ども室の保育の流れ	保育ボランティア
7/18	まとめ 閉講式 グループ活動に向けて	区職員

※いずれも水曜日、時間は午前10時～正午。上記のほかに、保育実習1回あり。

表3 足立区音楽祭出演費用一覧

区分	費用	
足立区音楽連盟加盟(団体)	団員30人未満	3,000円
	団員30人以上	4,000円
足立区音楽連盟加盟(個人)	3,000円	
足立区音楽連盟未加入(団体・個人)	8,000円	

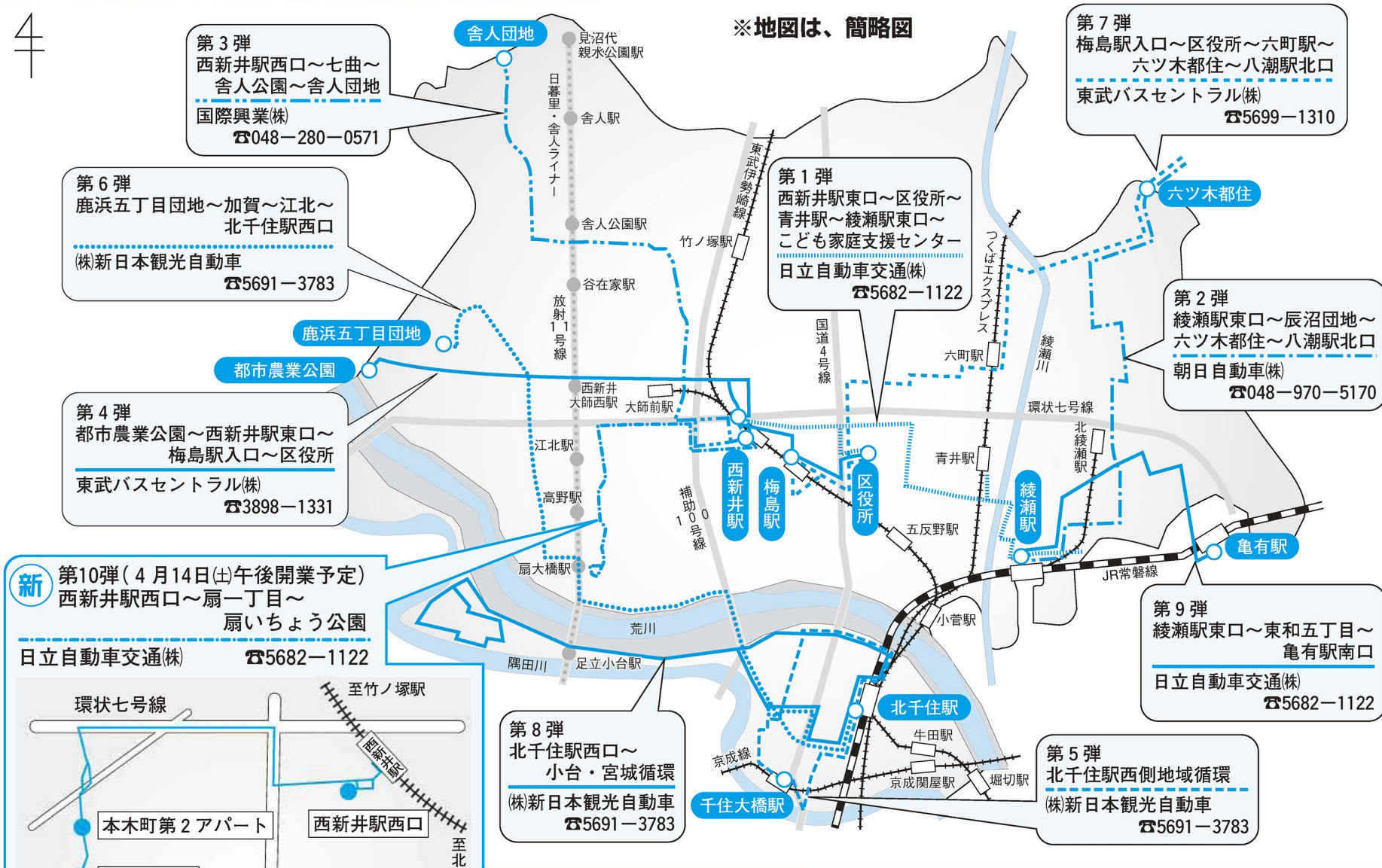
内容：「ふるさと」の伝承・湖と生きるくわわ湖の四季のくらし(45分)：湖の風土と自然の恵みを活用した周辺地域のくらし 申込：当日直接会場へ 問先：郷土博物館
 ☎(3620)9393

上記マークがある申し込みは、6面右上の記入例参照

ますます充実！ はるかぜ路線♪

コミュニティバス「はるかぜ」についてのお問い合わせは、各バス事業者(図1・1面の表1)または、土木部計画調整課計画 ☎3880-5904

図1 コミュニティバスはるかぜ全路線図(3月25日現在)



支柱工事、けた工事、走行路の仕上げ工事は既に完了しました。現在は、車両を安全に導くためのガイドレール(案内軌条)および、車両運行に必要な電力・信号などの設備を設置する工事を行っています。

都立舎人公園北東部で建設中の車両基地は、基地内の設備工事を行っています。基地上部は現在、公園として再整備する工事を行っています。

駅については、すべての駅で駅舎工事に着手しており、西新井大師西駅などでは駅舎本体の工事が完了し、内装工事が始まっています。見沼代親水公園駅・江北駅・高野駅・足立小台駅に整備する駅前広場も、順次工事に着手します。問先は土木部計画調整課日暮里・舎人線 ☎(3880)5718

**19年度末
開業予定!**
「日暮里・舎人
ライナー」
工事状況

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、広報課へ ☎3880-5815

4月1日いよいよ!
ベーシックコース 全58ch 4,400円/月で
Ch.730 ティズニー・チャンネル
Ch.746 トゥーン・ティズニー
Ch.791 KBS WORLD **放送開始**

株式会社 ケーブルテレビ足立
足立区綾瀬2-28-6 第3山崎ビル
●定休日 木曜・祝日 ●受付時間9:00～18:00

大好評! 新チャンネル放送開始記念 先着500名様限り
初期費用 **無料&大特価**
キャンペーン実施中!

CATV引き込み済み住宅
TV NET 宅内標準工事費 5,250円～10,500円が **無料**

新規引き込み一戸建て住宅
TV NET 露出配線標準工事費 23,100円～32,500円が **1万円**

テレビ加入料 10,500円が インターネット登録料 5,250円が **無料**

TV NET 建物全体導入標準工事費 43,575円～57,750円が **なんと! 2万円**

お申込み・お問合せ(土日営業)
☎0120-300-219
http://www.adachi.ne.jp

愛車のメンテナンスのことなら、
設備の整った安心のテクノショップに、
お気軽にご相談ください。

あたらしい道を、あなたと
東京トヨペット 足立入谷店
足立区入谷北交差点そば 〒121-0836 足立区入谷7-9-14
営業時間: 午前9時～午後6時
☎03-3856-1271
定休日: 毎週火曜日

取扱車種
センチュリー・クラウン・プロブレ・マークX・ブレイド・マークIIブリット・プリウス・プレミオ・ベルタ・ポルテ・ラクティス・ラッシュ・ハリアー・ハリアーハイブリッド・イブサム・カルディナ・サクシード・アルファード・FG・アルファードハイブリッド・ハイエース・トヨエース

首都高環状線 足立入谷ランプそば 足立区入谷北交差点近く